

## GEBRUIKSAANWIJZING

## INTRODUCTIE

- De Alecto DVM-275 is een draadloos audio/video observatie-systeem. De set is niet waterbestendig, de ouder-unit en de baby-unit dus tegen vocht beschermen.
- Naar keuze kunt u continu kijken en luisteren of kunt u de babyfoon automatisch laten inschakelen als de baby geluid maakt.
- Alvorens u de set in gebruik gaat nemen, eerst alle eventuele beschermingsfolie van de ouder-unit en de baby-unit afhalen.

## Over deze gebruiksaanwijzing:

 Dit symbool houdt een waarschuwing in. De hier vermelde instructies altijd opvolgen voor een veilig gebruik.

 Achter dit symbool vindt u een gebruikerstip.

Raadpleeg altijd de Alecto website voor de meest recente versie van deze gebruiksaanwijzing.

## VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Commaxx B.V., dat het type radioapparatuur Alecto DVM-275 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://DOC.hesdo.com/DVM-275-DOC.pdf>

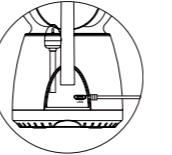
Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuish toegestaan.

1

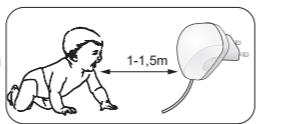
## INSTALLEREN

## Voeding:

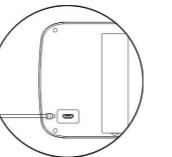
De baby-unit (camera) wordt gevoed door de meegeleverde 5V voedingsadapter met het rechte (micro-USB) stekkerje.



Zorg dat de baby de baby-unit of het adaptersnoer niet kan aanraken. Plaats de baby-unit minimaal 1-1,5 meter van de baby vandaan en bundel te lange draden met tape of met speciaal voor dit doel verkrijgbare draadbinders.



De ouder-unit (monitor) wordt gevoed door de vast ingebouwde en niet verwisselbare accu. Deze accu wordt opgeladen door de meegeleverde 5V voedingsadapter met het haakse (micro-USB) stekkerje achter aan de ouder-unit aan te sluiten.



Doe de voedingsadapters in een 230V stopcontact.



Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapters met de volgende specificaties:

Model: CYHA050150VWEU  
Input: 100-240V~50/60Hz 0.5A  
Output: 5.0VDC 1.5A

 De specificaties van de beide adapters zijn gelijk. Het is dus geen probleem als per abuis de adapters worden verwisseld.

## GEBRUIKEN

## BABY-UNIT:

## In/uitschakelen:

Druk kort op toets  aan de voorzijde van de baby-unit om de baby-unit in te schakelen. Het indicatielampje direct onder toets  licht op.

Nogmaals toets  kort indrukken om de baby-unit uit te schakelen. Het indicatielampje dooft.

Bij het aansluiten van de voedingsadapter, wordt de baby-unit automatisch ingeschakeld.

Elke keer nadat de baby-unit is ingeschakeld, wordt de pan/tilt functie ingeschakeld. De camera kijkt eerst geheel naar links, dan geheel naar rechts en vervolgens geheel naar onderen en boven. Tot slot kijkt de camera naar voren, dit is de start positie.

Op de ouder-unit kunt u nu met de pijltjes de camera richten op de door u gewenste positie.

## Automatisch nachtzicht:

In de baby-unit, rondom de cameraleNS, zijn infrarood LED's ingebouwd; deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit donker wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt.

 Deze LED's kunnen objecten verlichten tot een afstand van ongeveer 3-5 meter.

 Let op dat in het donker, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit op de ouder-unit wordt weergegeven.

 Attentie: infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld.

## Tafelstatief ouder-unit:

Met de standaard aan de achterzijde opengeklapt kan de ouder-unit op een tafel of kast gezet worden.

## Wandmontage baby-unit:

De baby-unit is aan de onderzijde voorzien van een 1/4" tripod nail Schroefdraaibout. Hier kunt u een (foto)statief of wandbeugel aan bevestigen om de baby-unit hoger te plaatsen of aan de wand te bevestigen. Een (foto)statief of wandbeugel wordt niet meegeleverd.

## FUNCTIEOVERZICHT

## OUDER-UNIT:



 Kort indrukken om het menu te openen.  
Als het menu geopend is: 1 x kort indrukken om een stap terug te gaan.

 Kort indrukken om het beeld iets te vergroten (dichterbij halen), nogmaals kort indrukken voor normaal beeld.  
Als het menu geopend is: 1 x kort indrukken om een gekozen instelling te bevestigen.

## 3

## OUDER-UNIT:

## In/uitschakelen:

Toets  3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen.

## Volume:

Herhaaldelijk kort op de toetsen  of  drukken om het volume in te stellen.

Tijdens het instellen wordt het volumeniveau in het scherm getoond (volume 0 = geluid uit).

Als extra attentie verschijnt het symbool  boven in het display als het geluid wordt uitgezet.

## Geluidslampjes:

Links van het scherm zitten 5 geluidslampjes die knipperend aangeven of de baby geluid maakt. Op deze wijze kunt u ook uw baby in de gaten houden als het volume zacht of uit staat of als de babyfoon wat verder weg in de kamer staat.

## Terugspreken:

Druk op toets  om terug te spreken naar uw baby. Houd de knop ingedrukt zo lang u spreekt, en laat de knop los om te luisteren.

Het volume aan de kant van de baby-unit is vast ingesteld en kan niet gewijzigd worden.

 Tijdens het terugspreken verschijnt het icon  in het scherm.

## Beeld-uit (ouder-slaap-modus):

Als u 's avonds de ouder-unit op uw nachtkastje maar hinder ondervindt van de helderheid van het beeldscherm, dan kunt u het beeld uitschakelen door kort op toets  te drukken. Het geluid blijft.

Het beeld schakelt u weer in door kort een willekeurige toets in te drukken.

 Zie het hoofdstuk VOX om het beeld + geluid automatisch uit te schakelen als de baby slaapt en in te schakelen als de baby geluid maakt.

4

 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen.

Tijdens gebruik: 1x kort indrukken om het beeld uit te schakelen, nogmaals kort indrukken om het beeld weer in te schakelen.

 Terugsprektoets, indrukken en ingedrukt houden om terug te spreken naar de baby.

  Tijdens gebruik als monitor:  
herhaaldelijk kort indrukken om het volume te verhogen of te verlagen

 ingedrukt houden om de camera naar boven of naar beneden te bewegen (tilt-functie)

Als het menu geopend is:  
herhaaldelijk kort indrukken om de gewenste instelling te selecteren

  Tijdens gebruik als monitor:  
ingedrukt houden om de camera naar links of naar rechts te bewegen (panorama-functie)

Als het menu geopend is:  
herhaaldelijk kort indrukken om de gewenste instelling te selecteren

## BABY-UNIT:

 Kort indrukken om de baby-unit in of uit te schakelen

  (aan de onderzijde) kort indrukken om de baby-unit aan de ouder-unit aan te melden. Zie de betreffende instructies verderop in deze handleiding.

## Pan/tilt:

Houd de toetsen  of  of  of  ingedrukt houden om de camera naar links, rechts, boven of onder te laten kijken.

 tijdens het bewegen van de camera van de baby-unit, is het geluid uitgeschakeld.

## ZOOM: (dichterbij halen)

Druk kort op toets  om in te zoomen. Nogmaals kort op toets  drukken voor normaal beeld.

Rechtsboven in het scherm licht het zoom-symbool  op als deze functie ingeschakeld is.

## MENUGESTUURDE FUNCTIES

Het menu wordt geopend door kort op toets  te drukken. Met de pijltjestoetsen  of  of  of  selecteert u de gewenste optie. Druk op toets  om deze optie te openen.

## Slaapliedjes:

1. druk kort op toets  , selecteer met  ,  ,  of  de optie 'Slaapliedjes' en druk op toets 

2. selecteer met de toetsen  of  het gewenste slaapliedje, of selecteer 'Allemaal' om herhaaldelijk alle slaapliedjes af te spelen, druk op toets 

3. druk 2x op toets  om het menu te sluiten en terug te keren naar normaal beeld, of wacht 10 seconden totdat dit vanzelf gebeurt

 Het afspeLEN van de slaapliedjes wordt na ongeveer 20 minuten gestopt, of open het menu en selecteer STOP om het afspeLEN voortijdig te beëindigen.

 Onder in het menu heeft u nog de mogelijkheid om het afspeelvolume van de slaapliedjes bij de baby-unit in te stellen.

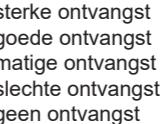
 Let op dat het geluid van het slaapliedje via de microfoon van de baby-unit bij de ouder-unit terug komt. U kunt overwegen om in dat geval het geluid van de ouder-unit op nivo 0 te zetten (= geluid uit).

## SYMBOLEN IN HET SCHERM

Tijdens het gebruiken van de ouder-unit kunnen de volgende symbolen boven in het beeldscherm verschijnen:

## Signaalsterkte:

Linksboven wordt de signaalsterkte weergegeven:



## Geluid:

 geluid is ingeschakeld

 Let op, dit is geen indicatie van het ingesteld volume

 geluid is uitgeschakeld (volume op 0)

 Let op, als het geluid onder invloed van de VOX wordt uitgeschakeld, dan blijft het luidsprekersymbool aangeven dat het geluid is ingeschakeld

## Slaapliedjes

 het afspeLEN van de slaapliedjes is ingeschakeld, het cijfer geeft het nummer van het liedje aan (1-4)

## Werking temperatuuralarm.

Als het temperatuuralarm is ingeschakeld, dan verschijnt boven in het scherm een symbool van een thermometerje. Wordt de ingestelde MAX of MIN limiet overschreden, dan licht dit symbool rood op met daarbij 'Hi' of 'Lo'. Tevens verschijnt de melding 'Temperatuur alarm' midden in het beeld en klinken gedurende enkele seconden attentieontjes.

De attentieontjes klinken slechts éénmaal maar het thermometertje blijft rood gekleurd totdat de temperatuur weer binnen de door u gestelde grenzen is gekomen.

## Voedingstimer:

De DVM-275 ouder-unit kan een signaal geven wanneer het bijvoorbeeld tijd is voor de volgende voeding.

1. druk kort op toets , selecteer met , , , de optie 'Voedings Timer' en druk op toets **OK**
2. selecteer met de toetsen , , , een van de 4 voorprogrammeerde tijden (2 uur, 3 uur, 4 uur of 5 uur) en druk op toets **OK**
3. via keuze 'Instellingen' kunt u zelf een tijd programmeren die ligt tussen 1 seconde en 23:59:59, druk op toets **OK**
4. druk 2x op toets om het menu te sluiten en terug te keren naar normaal beeld, of wacht 10 seconden totdat dit vanzelf gebeurt

Rechts onder in het scherm wordt de resterende tijd bijgehouden.

Zodra de geselecteerde of ingestelde tijd verstrekken is, klinken attentieontjes en kleurt het icoon boven in het scherm rood.

De attentieontjes klinken slechts éénmaal maar de verstrekken tijd rechts onder en het rode icoon bovenin blijven als herinnering zichtbaar. Deze moet u handmatig uitschakelen door het menu te openen en de keuze 'Annuleren' te selecteren, druk daarna op toets **OK** en 2x op toets .

11

## VOX VOX:

Als de baby rustig slaapt en de baby-unit geen geluid oppikt, dan kunt u het geluid van de ouder-unit automatisch laten uitgaan en weer aan laten gaan als de baby gaat huilen.

### Instellen:

De gevoeligheid van het automatisch inschakelen is als volgt instelbaar:

1. druk kort op toets , selecteer met , , , de optie 'VOX' en druk op toets **OK**
2. selecteer met de toetsen of een van de volgende keuzes:
  - 'UIT': de VOX functie is uitgeschakeld. alle geluiden uit de babykamer worden doorgegeven. ook als de baby slaapt
  - 'Laag': de VOX functie is ingeschakeld met een lage gevoeligheid: alleen als de baby hard huilt, wordt het geluid doorgegeven
  - 'Midden': de VOX functie is ingeschakeld met een gemiddelde gevoeligheid: normaal babygehuil wordt door de baby-unit doorgegeven
  - 'Hoog': de VOX functie is ingeschakeld met een hoge gevoeligheid: ook zwakke geluiden uit de babykamer worden doorgegeven
3. druk op toets **OK** en druk 1x op toets om het menu te sluiten en terug te keren naar normaal beeld, of wacht 10 seconden totdat dit vanzelf gebeurt

Boven in het scherm licht het woordje 'VOX' op als deze functie is ingeschakeld.

### Werking:

- Ongeveer 30 seconden nadat de baby-unit geen geluid meer heeft gehoord, wordt het geluid van de ouder-unit uitgeschakeld. Het beeld blijft aan.
- Zodra de baby-unit geluid hoort, en afhankelijk van de ingestelde gevoeligheid, wordt het geluid weer ingeschakeld en is dit hoorbaar via de ouder-unit.

12

- Als het geluid onder invloed van stilte is uitgeschakeld en u drukt kort op toets , dan wordt ook het beeld uitgeschakeld. Als nu de baby gaat huilen, dan wordt zowel het geluid als het beeld ingeschakeld.
- Gaat de baby weer slapen, dan wordt het geluid weer automatisch uitgeschakeld, het beeld blijft echter ingeschakeld. Druk opnieuw kort op toets als u het beeld wilt uitschakelen.

- 'Systeem reset': selecteer deze optie als u de babyfoon geheel wilt resetten. Let op dat u na deze reset de (alle) aangemelde baby-unit(s) opnieuw moet aanmelden.
- 3. druk als laatste 2 of 3x op toets om het menu te sluiten en terug te keren naar normaal beeld, of wacht 10 seconden totdat dit vanzelf gebeurt

## EXTRA CAMERA'S

### Aanmelden nieuwe camera:

1. sluit de voedingsadapter van de nieuwe camera (Baby-unit) aan en doe de adapter in een 230V stopcontact; controleer of het indicatielampje onder toets is opgelicht
2. open op de ouder-unit het menu, selecteer de optie 'Instellingen', druk op toets **OK** en selecteer dan 'Camera'. Druk op toets **OK**.
3. gebruik de pijltjestoetsen of om een nieuwe camera toe te voegen (kolom 'Aanmelden') en druk op toets **OK**
4. de ouder-unit telt nu af van 30 naar 0, druk binnen de 30 seconden aan de onderzijde van de nieuwe baby-unit kort op toets **PAIR**, na enkele seconden hebben de ouder-unit en de nieuwe baby-unit elkaar gevonden, het beeld van de nieuwe baby-unit wordt direct op het scherm van de ouder-unit getoond.

Losse camera's zijn verkrijgbaar via de leverancier van de DVM-275 of via internet [www.alectobaby.nl](http://www.alectobaby.nl)

### Afmelden camera:

1. open op de ouder-unit het menu, selecteer de optie 'Instellingen', druk op toets **OK** en selecteer dan 'Camera'. Druk op toets **OK**.
2. gebruik de pijltjestoetsen of om de oude camera te selecteren die u wilt afmelden (kolom 'Afmelden') en druk op toets **OK**
3. de ouder-unit vraagt nu om bevestiging, selecteer 'JA' en druk op toets **OK**
4. de baby-unit is nu afgemeld

## SPECIFICATIES

Bereik:	tot 50m binnenshuis tot 300 meter buitenshuis	
Accu in ouder-unit:	Lithium Polymer batterijpakket 3.7V, 1500mAh <b>ZONDER GEREEDSCHAP NIET VERVANGBAAR</b>	
Voedingsadapters:	Model: CYHA050150VWEU Input: 100-240V~50/60Hz 0.5A Output: 5.0VDC 1.5A 2407 MHz - 2475 MHz	
Frequentie:	Modulatie: RF output: LCD scherm:	FSK <20dBm resolutie 480x272pixels
Oplaadduur accu:	5 inch / 12,7cm	
Gebruiksduur accu:	8 tot 12 uur (*)	
Gebruikstemperatuur:	tot 6 uur (*)	
Bewaar temperatuur:	10°C - 40°C	
Monitor geschikt voor:	-10°C - 70°C 4 camera's	

Attentie:  
 De ouder-unit en de baby-unit zijn NIET waterdicht en alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

\*: genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van gebruik, instelling en conditie van de accu.

Information Power Adapter:  
Manufacturers name and address : Shenzhen Guanjin Technology Co., LTD, Building 8, Qiaoxin garden, No.33, Hexin South Road, Guangming street, Guangming District, Shenzhen, China  
Model Identifier : CYHA050150VWEU  
Input voltage : 100-240VAC  
Input AC frequency : 50/60 Hz  
Output voltage : 5.0V DC  
Output current : 1.5 A  
Output Power : 7.5 W  
Average active efficiency : 77.0 %  
Efficiency at low 10% load : -  
No load Power consumption : 0.076 W

18

## GARANTIE

Op de Alecto DVM-275 heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

**HOE TE HANDELEN:** Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze beeldbabyfoon of de serviceafdeling van Alecto via internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

**DE GARANTIE VERVALT:** Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van de aankoopbon.

Aansluitnoeren, stekkers en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

Zie het item 'Bekijken' in het hoofdstuk Menugestuurde functies' om te wisselen tussen de aangemelde camera's of om alle beelden na elkaar te zien.

## TIPS EN WAARSCHUWINGEN

### ALGEMEEN:

- Gebruik de babyfoon alleen als hulpmiddel en nooit als vervanger voor een volwassen en menselijke baby-oppas.
- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de baby-unit(s) of de ouder-unit nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiding van warmte; bedek nooit de ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter(s); het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat de adaptersnoeren niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot strikken of vallen kunnen leiden.
- De ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

### ACCU:

Zodra u de ouder-unit op de voedingsadapter heeft aangesloten en deze adapter in een 230V stopcontact wordt de ingebouwde accu opgeladen.

- U kunt de adapter continu aangesloten laten zitten; het oplaadcircuit voor de accu is elektronisch geregeld, er bestaat geen gevaar voor overladen.
- In het geval u de set voor langere tijd niet gebruikt (>2 maanden), is het wel raadzaam de adapter uit het stopcontact te nemen. Bij weer in gebruik nemen, eerst de accu goed opladen.
- De accu is NIET door u vervangbaar. Is de accu aan vervanging toe, neem dan contact op met de Alecto servicedienst via [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

15

## INSTALLATIE:

- De voedingsadapter alleen aan de baby-unit of aan de ouder-unit aansluiten of losnemen als de voedingsadapter uit het stopcontact is genomen.
- Installeer de babyfoon niet tijdens een onweersbui.
- Raak geen ongeïsoleerde adaptersnoeren aan tenzij de adapters uit het stopcontact zijn genomen.

## STORINGSVRIJ:

- Deze beeldbabyfoon is digitaal gecodeerd. U zult dus nooit het signaal van andere apparatuur ontvangen noch zal het signaal van uw baby-unit(s) op de ouder-unit van bijvoorbeeld uw buren worden getoond.
- In het geval de baby-unit(s) of de ouder-unit zich in of in de directe nabijheid van elektromagnetische velden bevindt, dan kan het signaal (beeld of geluid) hiervan enige hinder ondervinden. Probeer in dit geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of voor de ouder-unit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de storing.

## AFLUISTEREN/AFTAPPEN:

- Het afluisteren/aftappen van deze beeldbabyfoon-signalen is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de beeldbabyfoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

## BEREIK:

- Het bereik van de beeldbabyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden.
- Komen de units buiten bereik van elkaar dan 'bevriest' het beeld eerst een paar seconden, daarna verschijnt de tekst 'Geen Verbinding' in het scherm en klinken er elke minuut een aantal attentieontjes. Zodra de baby-unit en de ouder-unit weer in elkaar bereik komen, stoppen deze waarschuwingen.

16

## VERTRAGING IN BEELD EN GEULID:

- De baby-unit stuurt het beeld en geluid in digitale blokjes naar de ouder-unit. De ouder-unit maakt van deze signalen weer een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Tussen het moment van bewegen en geluid maken en het zien / horen hiervan op de ouder zit daardoor een kleine vertraging.
- Ook het geluid en het beeld op de ouder-unit lopen niet exact synchroon met elkaar.

## ONDERHOUD:

- Reinig de beeldbabyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Vóór het reinigen moeten de adapters losgekoppeld worden.

## MILIEU EN AFDANKEN:

- De verpakking van deze beeldbabyfoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, het apparaat adequaat verpakt kan worden.
- Wordt de beeldbabyfoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.

## STORING:

- geen beeld, geen geluid:
  - zijn de ouder-unit en de baby-unit ingeschakeld? (accu opladen, adapter aangesloten)
  - is de baby-unit binnen het bereik van de ouder-unit?
  - is het beeld en geluid niet onder invloed van stilte uitgeschakeld? (VOX)
  - zijn de baby-unit en de ouder-unit op elkaar aangemeld
  - is op de ouder-unit de juiste camera geselecteerd?
  - staat het volume bij de ouder-unit niet op 0 (uit)?
  - heeft u het beeld zelf uitgeschakeld door kort op toets te drukken?
- Is dit allemaal in orde, neem dan de adapters uit het stopcontact en schakel de units uit, wacht nu ruim een minuut, sluit de adapters weer aan en schakel de ouder-unit en de baby-unit weer in.
- Als u hierna nog steeds geen beeld of geluid heeft, neem dan contact op met de servicedienst van Alecto via internet op [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

17

18

19



WWW.ALECTO.NL  
SERVICE@ALECTO.NL

Commaxx B.V., Wiebachstraat 37,  
6466 NG Kerkrade, The Netherlands



Alecto

V1.4

20

## USER'S MANUAL

## INTRODUCTION

- The Alecto DVM-275 is a wireless audio / video observation system, suitable for private use indoors.
- You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.
- Before you start using the set, first remove any protective foil from the parent and baby unit.

## About this user's manual:

This symbol represents a warning. To ensure safe use, always adhere to the instructions described in this documentation.

 This symbol is followed by a user's tip.

Always check the Alecto website for the most recent version of this user's manual.

## DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx B.V., declares that the radio equipment type Alecto DVM-275 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://DOC.hesdo.com/DVM-275-DOC.pdf>

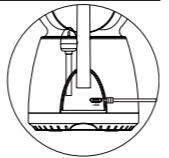
Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

1

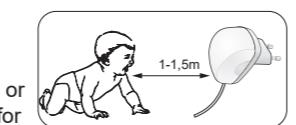
## INSTALLATION

## Power supply:

The baby unit (camera) is powered by the included 5V power adaptor with the straight (micro USB) plug.



Make sure that the baby can't touch the wire of the baby unit or the adaptor cord. Place the baby unit at least 1-1.5 meters away from the baby and bundle excess cable lengths using tape or cable-ties specifically designed for this purpose.



The parent unit (monitor) is powered by the permanently installed and non-exchangeable battery. This battery is recharged by connecting the supplied 5V power adaptor with the perpendicular (micro USB) plug to the rear of the parent unit.



Insert the power adaptors into a 230V wall outlet.



Only use the supplied power adaptors with the following specifications:

Model: CYHA050150VWEU  
Input: 100-240V~50/60Hz 0.5A  
Output: 5.0VDC 1.5A

 The specifications of both adaptors are identical. That's why it won't cause any problems when accidentally interchanging the adaptors.

## USE

## Temperature:

22°C ('22' is an example)

Indicates the temperature in the room where the baby unit is situated; take into account a possible tolerance of ± 1.5 degrees

23:07:25 ('23:07:25' is an example)

The time is displayed in the upper right corner of the screen. See the section 'Settings / Time' to adjust this time setting.

## Battery:

Next to the camera indication, the battery capacity is shown:

- battery full
- battery 2/3 full
- battery 1/3 full
- and flashing red: battery nearly exhausted, the parent unit may switch off at any moment,

When the battery is almost empty, each minute a series of alert tones will sound for approximately 20 to 30 minutes. In this case immediately connect the adaptor, otherwise the adaptor may switch off within this time limit.

## Zoom function:

 the zoom function is enabled.

## BABY UNIT:

## Switching on/off:

Briefly press the  button at the front of the baby unit to switch on the baby unit. The indicator directly underneath the  button will illuminate. Briefly press the  button again to switch off the baby unit. The indicator will turn off.

The baby unit switches on automatically when connecting the power adaptor.

Each time the baby unit is switched on, the pan/tilt function also switches on. The camera first looks completely to the left, then completely to the right and then fully down and up. Finally, the camera looks forward, which is the starting position. The arrow buttons on the parent unit allow you to aim the camera at the desired spot.

## Automatic night vision:

The baby unit is provided with built-in infra-red LEDs; these LEDs will switch on automatically when the baby room turns dark and will switch off again when it becomes light.

 The LEDs can illuminate objects up to a distance of approximately 3-5 meters.

 When it's dark, that is when the night vision LEDs are switched on, the images on the parent unit will be displayed in black and white.

 Attention: infra-red light cannot be perceived by the human eye; that means you cannot tell whether the infra-red LEDs are switched on with the naked eye.

2

## PARENT UNIT:

## Parent unit table stand:

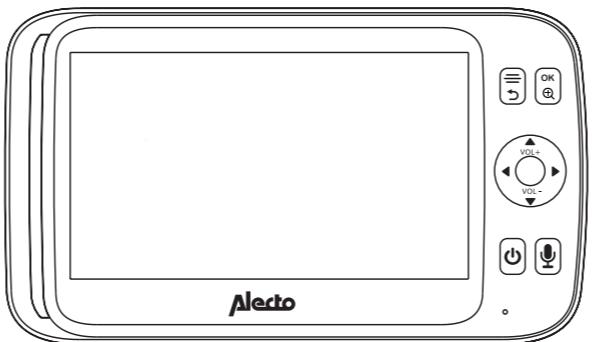
You may place the parent unit onto a table or cabinet by using the stand at the rear of the device.

## Baby unit wall mount:

The bottom of the baby unit is provided with a 1/4" tripod nail screw connection. This allows you to fix a (photo) stand or wall bracket to place the baby unit in a higher position or to mount it to the wall. A (photo) stand or wall bracket is not included.

## FUNCTION OVERVIEW

## PARENT UNIT:



 Press briefly to access the menu.  
After opening the menu: Press briefly 1x to go back one step.

 Press briefly to somewhat enlarge the image (zoom in), press again to restore the normal view.  
After opening the menu: Press briefly 1x to confirm the selected setting.

## PARENT UNIT:

## Switching on/off:

Press and hold button  for 3 seconds to switch the parent unit on or off.

## Volume:

Repeatedly and briefly press the  /  buttons to adjust the volume.

During setup the screen will indicate the volume level (volume 0 = sound off).

As an additional reminder, the  symbol appears when the sound is disabled.

## Sound indicators:

At left side of the screen 5 flashing sound indicators show whether the baby is crying. In this way you can also monitor your baby when the volume of turned down or off, or when the baby monitor is located a bit further away in the room.

## To talk back:

Press the  button to talk back to your baby. Keep the button depressed for as long as you're speaking and release the button to listen.

The volume at the side of the baby unit is fixed and cannot be adjusted.

 While using the talk-back function, the  icon appears in the screen.

## Display off (parent sleep mode):

If the display brightness of the parent unit on your bedside table is bothering you at night, you may switch off the display by pressing the  button. The sound remains enabled.

Briefly press a random button to switch the display back on.

 See the section 'VOX' to automatically switch off the screen + sound when the baby is sleeping and to switch them on again as soon as the baby starts crying

## BABY UNIT:

 Press and hold for 3 seconds to switch the parent unit on or off.

During use: Press briefly 1x to switch off the display, press again to switch the display back on.

 Talk-back button, press and hold to talk back to the baby.

 During use as a monitor:

 press briefly and repeatedly to increase or decrease the volume  
 press and hold to move the camera up or down (tilt function)

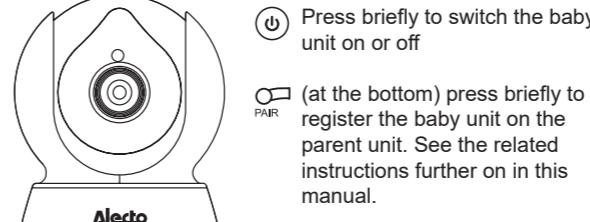
After opening the menu:  
 press briefly and repeatedly to select the desired setting

 During use as a monitor:

 press and hold to move the camera left or right (pan function)

After opening the menu:  
 press briefly and repeatedly to select the desired setting

## BABY UNIT:



 Press briefly to switch the baby unit on or off

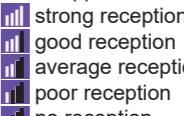
 (at the bottom) press briefly to register the baby unit on the parent unit. See the related instructions further on in this manual.

## SCREEN SYMBOLS

While using the parent unit, the following symbols may appear in the display:

## Signal strength:

In the upper left corner, the signal strength is indicated:



## Sound:

 sound is enabled

 Attention, this doesn't indicate the set volume

 sound is disabled (volume set to 0)

 Attention, when disabling the sound while the VOX function is active (for this, see 'menu operated functions'), the speaker symbol will keep indicating that the sound is enabled

## Lullabies

 playback of the lullabies is enabled, the digit indicates the song number (1-4)

## Feeding timer:

 the feeding timer is enabled, the countdown time is shown in the lower right corner of the screen

## Temperature alert:

 the temperature alert is enabled

 As soon as and for as long the lullabies are being played, the  symbol appears at the top in the display.

## View:

When multiple baby units are registered on the parent unit, you may use this menu to select which view must be displayed in the screen.

- Briefly press the  button, use    or  to select the 'View' option and press the 
- Use the  or  button to select which camera you'd like to view or select SCAN to display the view of all cameras for 5 seconds one after the other and press the 

 Attention: The unit does NOT automatically switch to a camera where sounds are being detected.

## Temperature:

This menu allows you to input a minimum and maximum value for the temperature alert, to switch the alert function on/off or to set the display to degrees Celsius or degrees Fahrenheit.

- Briefly press the  button, use    or  to select the 'Temperature' option and press the 
- Use the  or  buttons to select the desired setting:
  - 'Low Temperature' for the minimum temperature
  - 'High Temperature' for the maximum temperature
  - set these options with the  or 
  - '°C' for display in degrees Celsius
  - '°F' for display in degrees Fahrenheit
  - 'OFF' to disable the temperature alert
  - 'ON' to enable the temperature alert, press the 
- Press 2x the  button to leave the menu and to return to the normal screen or wait for 10 seconds until this happens automatically.

 Playback of the lullabies is stopped automatically after approximately 20 minutes. You may also open the menu and select STOP to stop playing the songs earlier.

 At the bottom of the menu you also have the option to adjust the playback volume of the lullabies at the baby unit.

 Keep in mind that the sound of the lullaby is returned to the parent unit via the microphone of the

## Temperature alert operation

When the temperature alert is enabled, the thermometer symbol appears at the top of the screen. When the MAX or MIN limit is exceeded, this symbol illuminates in red while 'Hi' or 'Lo' is displayed.  
In addition, the 'Temperature alarm' notification appears in the middle of the screen while alert tones are emitted for several seconds.

 The alert tones only sound once, but the thermometer symbol remains red until the temperature falls back within the limits you've set.

## Feeding timer:

The DVM-275 parent unit can sound a signal when e.g. it's time for the next feeding.

1. Briefly press the  button, use , ,  or  to select the 'Feeding Timer' option and press the **OK** button
2. Use the , ,  or  button to select one of the 4 pre-set times (2 hours, 3 hours, 4 hours or 5 hours) and press the **OK** button
3. You may use the 'Settings' option to program a custom time between 1 second and 23:59:59h, then press the **OK** button
4. Press 2x the  button to leave the menu and to return to the normal screen or wait for 10 seconds until this happens automatically

 The remaining time is displayed in the upper right corner of the screen.

 As soon as the selected or set time elapses, alert tones are emitted while the  icon at the top of the screen turns red.

 The alert tones sound only once, but the elapsed time at the bottom right and the red icon at the top remain as a visual reminder. You'll need to manually switch these off by opening the menu, selecting the 'Cancel' option and then pressing the **OK** button or 2x pressing the .

11

12

13

14

15

## INSTALLATION:

- Only connect or disconnect the power adapter to/from the baby unit or parent unit when the power adapter is removed from the wall socket.
- Never install the baby monitor during thunder storms.
- Never touch any non-isolated adapter cables, unless the adapters are removed from the wall socket.

## INTERFERENCE-FREE:

- This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.
- In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

## EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

- Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

## RANGE:

- The baby display monitor has a range of up to 300 meters in an open field and up to 50 meters indoors; this range depends on local circumstances.
- If the units are out of range from each other, the display will first 'freeze' for several seconds and then the text 'NO Link' appears in the display while each minute several alert tones are emitted. As soon as the baby unit and parent unit are back within each other's range these alerts will stop.

## DELAY IN IMAGES AND SOUND:

- The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.

## VOX VOX:

When the baby is sleeping quietly and the baby unit is not picking up any noise, you may have the sound of the parent unit switch off automatically and have it switch on again as soon as the baby starts crying.

### Setup:

You may adjust the sensitivity of the automatic switch-on function as follows:

1. Briefly press the  button, use , ,  or  to select the 'VOX' option and press the **OK** button
2. Use the ,  or  button to select one of the following options:
  - 'OFF': the VOX function is disabled: all sounds from the baby room are transmitted, also when the baby is sleeping
  - 'Low': the VOX function is enabled with low sensitivity: sounds are transmitted only when the baby is crying loudly
  - 'Middle': the VOX function is enabled with medium sensitivity: the baby unit transmits sounds when the baby is crying normally
  - 'High': the VOX function is enabled with high sensitivity: also soft sounds from the baby room are transmitted
3. Press the **OK** button and press 1x the  button to leave the menu and to return to the normal screen or wait for 10 seconds until this happens automatically

The word 'VOX' appears at the top of the screen while this function is enabled.

### Operation:

- The sound of the parent unit is switched off approximately 30 seconds after the baby unit is no longer picking up any noises. The display remains enabled.
- As soon as the baby unit detects noises, depending on the sensitivity setting, the sound is enabled again and can be heard through the parent unit.

- When the sound is switched off under the influence of silence and you press the  button, the display is also switched off. If the baby now starts crying, both the sound and the display are switched on.
- When the baby falls asleep again, the sound is switched off automatically but the screen remains enabled. Briefly press the  button again if you prefer to disable the display.

## Settings:

This menu allows you to customise the baby monitor according to your preferences.

1. Briefly press the  button, use , ,  or  to select the 'Settings' option and press the **OK** button
2. Use the , ,  or  button to select the desired setting and press the **OK** button:
  - 'Language': use , ,  or  to select the desired language and press **OK** to confirm. You may choose between English, Dutch, French and German.
  - 'Time': use ,  to select the hours, minutes or seconds and use  and  to set the time. Press **OK** to confirm.
  - 'Frequency': to prevent shaking images, you may adjust the image frequency according to the frequency of your mains supply. Use ,  to select '50Hz' or '60Hz' and then press **OK** to confirm.
  - 'Brightness Setting': use the  or  button to select the desired display brightness and press **OK** to confirm.

### Keep in mind that the power usage increases instead of a low brightness. In case of mobile use, i.e. power is supplied by the battery, a lower brightness setting is recommended. You may set a higher brightness when using the adaptor.

- 'Camera': You can register up to a maximum of 4 baby units (cameras) on the DVM-275 parent unit. The next section describes how to register and remove additional cameras.

- 'Default Setting': select this option to fully reset the baby monitor. Keep in mind that the (all) registered baby unit(s) must be re-registered after this reset.
- 3. Finally, press 2x or 3x the  button to leave the menu and to return to the normal screen or wait for 10 seconds until this happens automatically.

## ADDITIONAL CAMERAS

### To register a new camera:

1. Connect the power adaptor of the new camera (baby unit) and insert the adapter into a 230V wall outlet; check whether the indicator underneath the  button illuminates
2. Open the menu on the parent unit, select the 'Settings' option, press the **OK** button and then select 'Camera'. Press the **OK** button.
3. Use the ,  navigation button to add a new camera ('Add Camera' column) and press the **OK** button.
4. The parent unit now starts a countdown from 30 to 0, within these 30 seconds briefly press the **PAIR** button at the bottom of the new baby unit. After several seconds the parent unit and the new baby unit will detect each other and the view of the new baby unit is immediately shown on the screen of the parent unit.

### Separate cameras can be purchased via the supplier of the DVM-275 or via the internet [www.alectobaby.nl](http://www.alectobaby.nl)

### To remove an old camera:

1. Open the menu on the parent unit, select the 'Settings' option, press the **OK** button and then select 'Camera'. Press the **OK** button.
2. Use the ,  navigation button to select the old camera that you'd like to remove ('Delete Camera' column) and press the **OK** button.
3. The parent unit now asks for confirmation, select 'YES' and press the **OK** button
4. The baby unit is now removed

See the item 'View' in the section 'Menu operated functions' to switch between the registered cameras or to view all images one after the other.

## TIPS AND WARNINGS

### GENERAL:

- Be advised that this babyphone is never capable to meet with the presence of an adult or a parent.
- Thoroughly read the user's manual and follow all indications.
- Never place the baby unit or parent unit in wet or humid room or environment.
- Ensure adequate heat dissipation; never cover the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s) and never place them directly next to a heat source.
- Only use the supplied adapter(s); connecting a different type of adapter will damage the electronics.
- Make sure the adapter cables are free of any damage and ensure nobody can trip or fall because of these cables.
- Never dismantle the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s); only qualified personnel is authorized to do so.

### BATTERY:

The battery starts charging as soon as you connect the parent unit to the power adaptor and insert this adaptor into a 230V wall socket.

- You may leave the adaptor connected at all times; the charging circuit for the battery is controlled electronically and there's no risk of overcharging.
- However, if you don't use the set for a longer period of time (>2 months), we recommend you to remove the adaptor from the wall socket and take out the battery from the parent unit. When using the set again, first properly charge the battery.
- The battery can NOT be replaced by the user. If the battery must be replaced, contact Alecto Customer Service via [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

## SPECIFICATIONS

Range: up to 50 meters indoors  
up to 300 meters outdoors

Parent unit battery: Lithium Polymer battery pack  
3.7V, 1500mAh  
NOT REPLACEABLE  
WITHOUT TOOLS

Power adaptors: Model: CYHA050150VWEU  
Input: 100-240V~50/60Hz 0.5A  
Output: 5.0VDC 1.5A  
2407 MHz - 2475 MHz

Frequency: FSK  
Modulation: <20dBm  
RF output: resolution 480x272pixels

LCD display: 5 inch / 12.7cm  
Battery charging duration: 8 to 12 hours (\*)  
Battery operation duration: up to 6 hours (\*)

Operation humidity: 10°C - 40°C  
Storage temperature: -10°C - 70°C  
Monitor suitable for: 4 camera's

Attention: ! The parent unit and baby unit are NOT waterproof and  
only suitable for indoor use.

\*: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

### Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Shenzhen Guanjin Technology Co., LTD, Building 8, Qiaoxin garden, No.33, Hexin South Road, Guangming street, Guangming District, Shenzhen, China

Model Identifier : CYHA050150VWEU

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 5.0V DC

Output current : 1.5 A

Output Power : 7.5 W

Average active efficiency : 77.0 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.076 W

## WARRANTY

For the Alecto DVM-275 you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer.

HOW TO HANDLE: If you notice any defect, first refer to the user's manual. If the manual provides no definite answer, please contact the supplier of this baby video monitor or contact customer service of Alecto via the Internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID: in case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase. The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries. All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.



20

V1.4



3. Drücken Sie 2x die Taste um das Menü zu verlassen und zum normalen Bildschirm zurückzukehren, oder warten Sie 10 Sekunden, bis dies automatisch erfolgt.

#### Temperaturalarmbetrieb

Wenn der Temperaturalarm aktiviert ist, erscheint das Thermometersymbol oben auf dem Bildschirm. Wenn der MAX- oder MIN-Grenzwert überschritten wird, leuchtet dieses Symbol rot, während „Hi“ oder „Lo“ angezeigt wird. Außerdem wird in der Mitte des Bildschirms die Benachrichtigung „Temperaturalarm“ angezeigt, während Alarmtöne mehrere Sekunden lang ausgegeben werden.

Der Alarnton ertönt nur einmal, aber das Thermometersymbol bleibt rot, bis die Temperatur innerhalb der von Ihnen eingestellten Grenzwerte abfällt.

#### Fütterungs-timer:

Auf der DVM-275 Elterneinheit kann ein Signal ertönen, wenn es z. B. Zeit für die nächste Fütterung ist.

1. Drücken Sie kurz die -Taste, wählen Sie mit , , oder die Option ‘Fütterungs-timer’ aus und drücken Sie die -Taste.
2. Wählen Sie mit den Tasten , , oder eine der 4 voreingestellten Zeiten (2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden oder 5 Stunden) und drücken Sie die Taste .
3. Sie können die Option ‘Einstellungen’ verwenden, um eine benutzerdefinierte Zeit zwischen 1 Sekunde und 23: 59 Uhr zu programmieren. Drücken Sie anschließend die Taste .
4. Drücken Sie 2x die Taste , um das Menü zu verlassen und zum normalen Bildschirm zurückzukehren, oder warten Sie 10 Sekunden, bis dies automatisch erfolgt.

Die Restzeit wird oben rechts am Bildschirm angezeigt.

Sobald die ausgewählte oder eingestellte Zeit abgelaufen ist, werden Alarmtöne ausgegeben, während das Symbol oben auf dem Bildschirm rot wird.

11

Die Alarmtöne ertönen nur einmal, die abgelaufene Zeit unten rechts und das rote Symbol oben bleiben als visuelle Erinnerung. Sie müssen diese manuell ausschalten, indem Sie das Menü öffnen, die Option „Abbrechen“ auswählen und dann die Taste OK drücken oder die Taste zweimal drücken.

#### VOX VOX:

Wenn das Baby ruhig schläft und die Babyeinheit keine Geräusche aufnimmt, kann es sein, dass der Ton der Elterneinheit automatisch ausgeschaltet wird und sich wieder einschaltet, sobald das Baby zu weinen beginnt.

#### Einrichtung:

Sie können die Empfindlichkeit der automatischen Einschaltfunktion wie folgt einstellen:

1. Drücken Sie kurz die -Taste, wählen Sie mit , , oder die Option ‘VOX’ aus und drücken Sie die -Taste.
2. Mit der oder -Taste wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
  - ‘AUS’: Die VOX-Funktion ist deaktiviert: Alle Töne aus dem Kinderzimmer werden übertragen, auch wenn das Baby schläft.
  - ‘Niedrig’: Die VOX-Funktion ist mit niedriger Empfindlichkeit aktiviert: Töne werden nur übertragen, wenn das Baby laut weint.
  - ‘Mittel’: Die VOX-Funktion ist mit mittlerer Empfindlichkeit aktiviert: Die Babyeinheit überträgt Töne, wenn das Baby normal weint.
  - ‘Hoch’: Die VOX-Funktion ist mit hoher Empfindlichkeit aktiviert: Auch leise Töne aus dem Kinderzimmer werden übertragen.
3. Drücken Sie die -Taste und drücken Sie 1x die Taste , um das Menü zu verlassen und zum normalen Bildschirm zurückzukehren oder warten Sie 10 Sekunden, bis dies automatisch erfolgt.

Das Wort „VOX“ erscheint oben auf dem Bildschirm, wenn diese Funktion aktiviert ist.

12

des Babyphones aufhalten, sondern benötigt auch sehr kostspielige Geräte.

#### REICHWEITE:

- Das Babyphon hat eine Reichweite von bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.
- Wenn sich die Einheiten außerhalb des Bereichs befinden, „friert“ die Anzeige zuerst für einige Sekunden ein und dann erscheint der Text „Keine Verbindung“ am Display, während jede Minute mehrere Warnsignale ausgegeben werden. Sobald die Babyeinheit und die Elterneinheit sich wieder im selben Bereich befinden, werden diese Warnungen gestoppt.

#### VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

- Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und den Ton in digitalen Bausteinen an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und verständlichen Ton um. Daher gibt es eine geringe Verzögerung zwischen dem Augenblick der Bewegung und des Tons und der Anzeige und des Tons an der Eltern-Einheit.
- Des Weiteren sind die Töne und Bilder an der Eltern-Einheit nicht genau zeitgleich.

• Zerlegen Sie niemals die Eltern-Einheit, die Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e); dafür ist ausschließlich qualifiziertes Personal autorisiert.

#### AKKU:

Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie die Elterneinheit am Netzteil anschließen und es an einer 230 V Steckdose eingeschlossen. Der Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine Gefahr einer Überladung.

- Sie können das Netzteil immer angeschlossen lassen; der Ladestromkreis für den Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine Gefahr einer Überladung.
- Falls Sie über das Set über längere Zeit nicht benutzen (> 2 Monate), wird empfohlen, den Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose zu ziehen und den Akku aus der Elterneinheit zu entnehmen. Wenn Sie das Set wieder verwenden, laden Sie zuerst den Akku richtig auf.
- Der Akku kann vom Benutzer NICHT ausgetauscht werden. Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich an den Alecto-Kundendienst unter [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

#### INSTALLATION:

- Verbinden oder trennen Sie das Netzteil mit/von der Baby-Einheit bzw. Eltern-Einheit nur dann, wenn der Stecker des Netzteils aus der Steckdose gezogen wurde.
- Babyphon niemals bei Gewitter installieren.
- Unisolierte Kabel niemals berühren, es sei denn, die Kabel sind nicht mit einer Steckdose verbunden.

#### STÖRUNGSFREI:

- Dieses Babyphon ist digital verschlüsselt. Das bedeutet, dass Sie niemals von anderen Geräten Signale empfangen und das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) von z.B. Nachbarn nicht empfangen werden kann.
- Falls die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit in oder in der unmittelbaren Umgebung elektromagnetischer Felder aufgestellt ist, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. In diesem Fall stellen Sie die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit an einem anderen Ort auf oder Sie bewegen, falls möglich, die Störquelle.

#### MITHÖREN/ABHÖREN:

- Mithören/Abhören der Signale von diesem Babyphon ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite

13

#### Bedienung:

- Der Ton der Elterneinheit wird ungefähr 30 Sekunden lang abgeschaltet, wenn die Babyeinheit keine Geräusche mehr aufnimmt. Das Display bleibt aktiviert.
- Sobald die Babyeinheit Geräusche erkennt, wird der Ton je nach Empfindlichkeitseinstellung wieder aktiviert und ist auf der Elterneinheit hörbar.
- Wenn der Ton bei Stille ausgeschaltet wird und Sie die Taste drücken, wird auch die Anzeige ausgeschaltet. Wenn das Baby jetzt zu weinen beginnt, werden sowohl der Ton als auch das Display eingeschaltet.
- Wenn das Baby wieder einschläft, wird der Ton automatisch ausgeschaltet, der Bildschirm bleibt jedoch aktiviert. Drücken Sie die Taste erneut kurz, wenn Sie die Anzeige lieber deaktivieren möchten.

#### Einstellungen:

In diesem Menü können Sie den Babymonitor nach Ihren Wünschen anpassen.

1. Drücken Sie kurz die -Taste, wählen Sie mit , , oder die Option ‘Einstellungen’ aus und drücken Sie die -Taste.
2. Wählen Sie mit den Tasten , die gewünschte Einstellung aus und drücken Sie die -Taste:
  - ‘Sprache’: Wählen Sie mit , , oder die gewünschte Sprache aus und drücken Sie zur Bestätigung auf .
  - ‘Zeit’: Mit und wählen Sie die Stunden, Minuten oder Sekunden aus und mit und stellen Sie die Uhrzeit ein. Drücken Sie zum Bestätigen .
  - ‘Frequenz’: Um ein Verwackeln der Bilder zu verhindern, können Sie die Bildfrequenz entsprechend der Frequenz Ihrer Stromversorgung einstellen. Verwenden Sie oder , um „50Hz“ oder „60Hz“ auszuwählen, und bestätigen Sie mit .
  - ‘Helligkeit’: Wählen Sie mit der Taste oder die gewünschte Displayhelligkeit aus, und drücken Sie zur Bestätigung die -Taste.

14

Beachten Sie, dass der Stromverbrauch steigt, wenn Sie anstelle einer niedrigen Helligkeit eine hohe Displayhelligkeit wählen. Bei mobiler Verwendung, d.h. die Stromversorgung erfolgt über den Akku, wird eine niedrigere Helligkeitseinstellung empfohlen. Sie können eine höhere Helligkeit einstellen, wenn Sie das Netzteil verwenden.

- ‘Kamera’: Sie können maximal 4 Babyeinheiten (Kameras) an der DVM-275 Elterneinheit registrieren. Im nächsten Abschnitt wird beschrieben, wie Sie weitere Kameras registrieren und entfernen.
- ‘Abmelden’: Wählen Sie diese Option, um den Babymonitor vollständig zurückzusetzen. Denken Sie daran, dass die (alle) registrierte(n) Babyeinheit(en) nach diesem Reset erneut registriert werden müssen.

3. Zum Schluss drücken Sie 2x oder 3x die Taste , um das Menü zu verlassen und zum normalen Bildschirm zurückzukehren, oder Sie warten 10 Sekunden, bis dies automatisch erfolgt.

## ZUSÄTZLICHE KAMERAS

#### Eine neue Kamera registrieren:

1. Schließen Sie das Netzteil der neuen Kamera (Babyeinheit) an und stecken Sie das Netzteil an einer 230-V-Steckdose ein. Prüfen Sie, ob die Anzeige unter der Taste leuchtet.
2. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit, wählen Sie die Option ‘Einstellungen’, drücken Sie die Taste und wählen Sie dann „Kamera“ aus. Drücken Sie die -Taste.
3. Verwenden Sie die Navigationstasten oder , um eine neue Kamera hinzuzufügen (Spalte „Anmelden“), und drücken Sie die -Taste.
4. Die Elterneinheit startet nun einen Countdown von 30 auf 0, innerhalb dieser 30 Sekunden drücken Sie kurz die Taste auf der Unteseite der neuen Babyeinheit. Nach einigen Sekunden erkennen sich die Elterneinheit und die neue Babyeinheit, und die Ansicht der neuen Babyeinheit wird sofort auf dem Bildschirm der Elterneinheit angezeigt.

Lagertemperatur: -10°C - 70°C  
Monitor geeignet für: 4 Kameras

#### Achtung:

Die Elterneinheit und die Babyeinheit sind NICHT wasserfest und nur für den Innenbereich geeignet.

\* Die oben angegebenen Zeiten sind nur Richtwerte und hängen von der Verwendung, dem Zustand und der Qualität der Batterien ab.

Information Power Adapter:  
Manufacturers name and address : Shenzhen Guanjin Technology Co., LTD, Building 8, Qiaoxin garden, No.33, Hexin South Road, Guangming street, Guangming District, Shenzhen, China  
Model Identifier : CYHA050150VWEU  
Input voltage : 100-240VAC  
Input AC frequency : 50/60 Hz  
Output voltage : 5.0V DC  
Output current : 1.5 A  
Output Power : 7.5 W  
Average active efficiency : 77.0 %  
Efficiency at low 10% load : -  
No load Power consumption : 0.076 W

Separate Kameras können über den Lieferanten des DVM-275 oder über das Internet erworben werden. [www.alectobaby.nl](http://www.alectobaby.nl)

#### So entfernen Sie eine alte Kamera:

1. Öffnen Sie das Menü an der Elterneinheit, wählen Sie die Option ‘Einstellungen’, drücken Sie die -Taste und wählen Sie dann „Kamera“ aus. Drücken Sie die -Taste.
2. Wählen Sie mit der Navigationstaste oder die Sie entfernen möchten („Abmelden“) und drücken Sie die Taste .
3. Die Elterneinheit fordert nun zur Bestätigung auf. Wählen Sie „JA“ und drücken Sie die -Taste.
4. Die Babyeinheit ist jetzt entfernt.

Siehe Punkt ‘Ansicht’ im Abschnitt ‘Menügesteuerte Funktionen’, um zwischen den registrierten Kameras zu wechseln oder alle Bilder nacheinander anzuzeigen.

## TIPPS UND WARNHINWEISE

#### ALLGEMEIN:

- Verwenden Sie das Baby Phone ausschließlich als Hilfsmittel und niemals anstatt der Betreuung durch einen Erwachsenen oder Betreuer.
- Lesen Sie gründlich die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Stellen Sie die Baby- oder Eltern-Einheit niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder einer feuchten Umgebung auf.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Wärmeableitung; decken Sie die Eltern-Einheit, Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e) niemals ab und stellen Sie diese niemals neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das (die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); das Anschließen eines anderen Netzteils beschädigt die Elektronik.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzteilkabel nicht beschädigt sind und dass niemand über diese Kabel stolpern oder fallen kann.

15

## GARANTIE

Sie erhalten für Alecto DVM-275 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE: Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphones oder den Kundenservice von Alecto unter der im Internet [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl).

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeignete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.



#### WARTUNG:

- Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversorgung trennen.

#### UMWELT UND ENTSORGUNG:

- Die Verpackung dieses Babyphones kann im Altpapier entsorgt werden. Wir weisen Sie dennoch darauf hin, diese Verpackung aufzubewahren, um die Geräte für den Transport ausreichend schützen zu können.
- Falls das Babyphon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem Händler zurück; er gewährleistet eine umweltfreundliche Entsorgung.

## TECHNISCHE DATEN

- Reichweite: bis zu 50 m im Innenbereich  
bis zu 300 m im Freien
- Akku der Elterneinheit: Lithium-Polymer-Akkupack  
3,7 V, 1500 mAh  
NICHT AUSTAUSCHBAR  
OHNE WERKZEUGE
- Netzteile: Modell: CYHA050150VWEU  
Eingang: 100-240 V~ / 50/60 Hz 0,5 A  
Ausgang: 5,0 V Gleichstrom 1,5 A  
2407 MHz - 2475 MHz  
FSK  
<20dBm
- Frequenz: LCD-Display: Auflösung 480x272Pixel  
5 Zoll / 12,7 cm
- Modulation: Dauer der Akkulaufladung: 8 bis 12 Stunden (\*)
- RF-Ausgabe: Dauer des Akkubetriebs: bis zu 6 Stunden (\*)
- Betriebstemperatur: 10°C - 40°C

17

18

19

## MODE D'EMPLOI

## INTRODUCTION

- L'Alecto DVM-275 est un moniteur audio/vidéo sans fil pour bébé, il convient à des utilisations privées à l'intérieur.
- Vous pouvez soit regarder et écouter continuellement soit vous pouvez avoir le moniteur bébé qui s'allume automatiquement dès que votre bébé se met à crier.
- Avant de commencer à utiliser l'ensemble, retirez d'abord le film protecteur de l'unité parents et de l'unité bébé.

## A propos de ce guide de l'utilisateur :

Ce symbole représente un avertissement. Pour s'assurer d'une utilisation en sécurité, respectez toujours les instructions décrites dans cette documentation.

Ce symbole est suivi d'un conseil d'utilisation.

Consultez toujours le site Internet d'Alecto pour la version la plus récente de ce guide de l'utilisateur.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Commaxx B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto DVM-275 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
<http://DOC.hesdo.com/DVM-275-DOC.pdf>

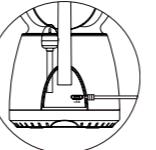
L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, uniquement l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

1

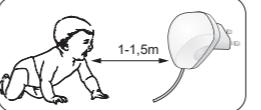
## INSTALLATION

## Source de courant :

L'unité bébé (caméra) est alimentée par l'adaptateur secteur de 5V inclus avec la fiche droite (micro USB).



Assurez-vous que le bébé ne puisse pas toucher le fil de l'unité bébé ou le cordon de l'adaptateur.



Placez l'unité bébé à au moins 1-1,5 mètre éloigné du bébé et groulez le câble trop long en utilisant de l'adhésif ou attache-câble spécialement conçu à ce propos.

L'unité parents (écran de contrôle) est alimentée par la batterie installée en permanence et non échangeable. Cette batterie est rechargeable en connectant l'adaptateur secteur de 5V fourni à la prise perpendiculaire (micro USB) à l'arrière de l'unité parents.



Insérez les adaptateurs d'alimentation dans une prise de courant murale 230V.



Utilisez uniquement les adaptateurs d'alimentation fournis avec les spécifications suivantes :

Modèle : CYHA050150VWEU  
Entrée : 100-240V ~ 50 / 60Hz 0.5A  
Sortie : 5.0VDC 1.5A

Les spécifications des deux adaptateurs sont identiques. C'est pourquoi il n'existe pas de problème si les adaptateurs sont échangés accidentellement.

2

## UTILISATION

## UNITÉ BÉBÉ :

## Mise en marche/arrêt :

Appuyez brièvement sur le bouton situé à l'avant de l'unité bébé pour allumer l'unité bébé. L'indicateur situé directement sous le bouton s'allumera. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton pour éteindre l'unité bébé. L'indicateur s'éteindra.

L'unité bébé s'allume automatiquement lorsque l'adaptateur d'alimentation est connecté.

Chaque fois que l'unité bébé est allumée, la fonction panoramique / inclinaison est également activée. La caméra vise d'abord complètement à gauche, puis complètement à droite, puis complètement vers le bas et le haut. Enfin, la caméra regarde en face, ce qui correspond à la position de départ. Les boutons fléchés de l'unité parents permettent de diriger la caméra vers l'endroit désiré.

## Vision de nuit automatique :

L'unité bébé est équipée de LEDs infrarouges intégrés; ces LEDs s'allumeront automatiquement lorsque la pièce du bébé devient sombre et s'éteindront de nouveau lorsque la lumière revient.

Les LEDs peuvent éclairer des objets jusqu'à une distance d'environ 3-5 mètres.

Quand il fait sombre, les LEDs de vision de nuit sont allumées, les images sur l'unité parent seront affichées en noir et blanc.

Attention: la lumière infrarouge ne peut pas être perçue par l'œil humain; cela signifie que vous ne pouvez pas dire si les LEDs infrarouges sont allumées à l'œil nu.

3

## Support de table de l'unité parents :

Vous pouvez placer l'unité parents sur une table ou un meuble en utilisant le support situé à l'arrière de l'appareil.

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'unité parents.

En cours d'utilisation : appuyez brièvement 1x pour éteindre l'écran, appuyez à nouveau pour le rallumer.

Bouton Répondre, appuyez et maintenez enfoncé pour répondre au bébé.

En cours d'utilisation comme écran de contrôle : appuyez brièvement et à plusieurs reprises pour augmenter ou diminuer le volume

appuyez et maintenez enfoncé pour déplacer la caméra vers le haut ou le bas (fonction d'inclinaison)

Après l'ouverture du menu : appuyez brièvement et à plusieurs reprises pour sélectionner le réglage souhaité

► Lors de l'utilisation en tant qu'écran de contrôle :

► Appuyez et maintenez enfoncé pour déplacer la caméra vers la gauche ou la droite (fonction panoramique)

Après l'ouverture du menu : appuyez brièvement et à plusieurs reprises pour sélectionner le réglage souhaité

## APERÇU DE LA FONCTION

## UNITÉ PARENTS :



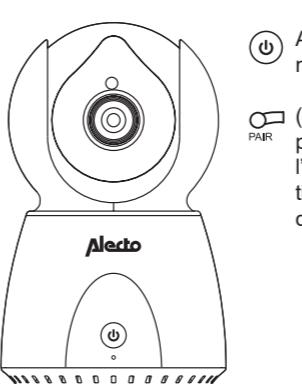
Appuyez brièvement pour accéder au menu.

Après l'ouverture du menu : Appuyez brièvement 1x pour revenir en arrière.

Appuyez brièvement pour agrandir légèrement l'image (zoom avant), appuyez à nouveau pour rétablir la vue normale.

Après l'ouverture du menu : Appuyez brièvement 1x pour confirmer le réglage sélectionné.

## UNITÉ BÉBÉ :



Appuyez brièvement pour allumer ou éteindre l'unité bébé

(en bas), appuyez brièvement pour enregistrer l'unité bébé sur l'unité parents. Voir les instructions correspondantes plus loin dans ce manuel.

## Panoramique / inclinaison :

Appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés pour diriger la caméra vers la gauche, la droite, le haut ou le bas.

Le son est désactivé lors de l'orientation de la caméra de l'unité bébé.

## ZOOM : (agrandissement)

Appuyez brièvement sur le bouton pour effectuer un zoom avant. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton pour rétablir la vue normale.

Le symbole de zoom apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran lorsque cette fonction est activée.

## FONCTIONS DU MENU

Ouvrez le menu en appuyant brièvement sur le bouton .

Utilisez les boutons de navigation pour sélectionner l'option souhaitée. Appuyez sur le bouton pour ouvrir l'option sélectionnée.

## Berceuse :

1. Appuyez brièvement sur le bouton , utilisez pour sélectionner l'option 'Berceuse', puis appuyez sur le bouton .

2. Utilisez les boutons pour sélectionner la berceuse désirée ou sélectionnez 'Toutes' pour lire de manière répétée toutes les berceuses et appuyez sur le bouton .

3. Appuyez 2x sur le bouton pour quitter le menu et revenir à l'écran normal ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que cela se produise automatiquement

La lecture des berceuses est automatiquement arrêtée après environ 20 minutes. Vous pouvez également ouvrir le menu et sélectionner STOP pour arrêter prématurément la lecture des morceaux.

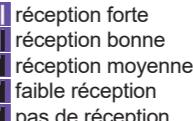
Au bas du menu, vous avez également la possibilité de régler le volume de lecture des berceuses sur l'unité bébé.

## SYMBOLES DE L'ÉCRAN

Lors de l'utilisation de l'unité parent, les symboles suivants peuvent apparaître à l'affichage :

## Force du signal :

A côté de l'indication de la caméra, la capacité de la batterie est affichée:



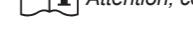
réception forte



réception bonne



réception moyenne



faible réception



pas de réception

## Son :



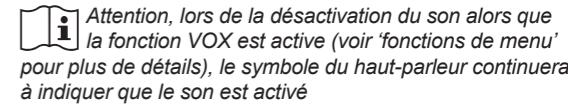
le son est activé



Attention, cela n'indique pas le volume réglé



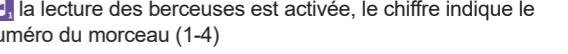
le son est désactivé (volume réglé à 0)



Attention, lors de la désactivation du son alors que

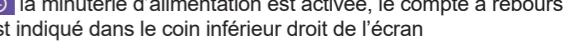
la fonction VOX est active (voir 'fonctions de menu' pour plus de détails), le symbole du haut-parleur continuera à indiquer que le son est activé

## Berceuses :



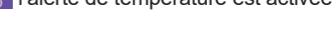
la lecture des berceuses est activée, le chiffre indique le numéro du morceau (1-4)

## Minuterie d'alimentation :



la minuterie d'alimentation est activée, le compte à rebours est indiqué dans le coin inférieur droit de l'écran

## Alerte de température :



l'alerte de température est activée

• 'MARCHE' pour activer l'alerte de température, appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner ce paramètre.

3. Appuyez 2x sur le bouton pour quitter le menu et revenir à l'écran normal ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que cela se produise automatiquement

#### Opération d'alerte de température :

Lorsque l'alerte de température est activée, le symbole du thermomètre apparaît en haut de l'écran. Lorsque la limite MAX ou MIN est dépassée, ce symbole s'allume en rouge lorsque 'Hi' ou 'Lo' est affiché.

De plus, la notification 'Alarme de température' apparaît au milieu de l'écran tandis que des tonalités d'alerte sont émises pendant plusieurs secondes.

Les tonalités d'alerte ne retentissent qu'une seule fois, mais le symbole du thermomètre reste rouge jusqu'à ce que la température retombe dans les limites que vous avez définies.

#### Minuterie :

L'unité parent DVM-275 peut émettre un signal lorsque, par exemple, il est l'heure du prochain repas.

1. Appuyez brièvement sur le bouton , utilisez les boutons , , , pour sélectionner l'option 'Minuterie', puis appuyez sur le bouton **OK**.
2. Utilisez les boutons , , , pour sélectionner l'une des 4 heures prédéfinies (2 heures, 3 heures, 4 heures ou 5 heures) et appuyez sur le bouton **OK**.
3. Vous pouvez utiliser l'option 'Réglages' pour programmer une heure personnalisée entre 1 seconde et 23:59:59h, puis appuyez sur le bouton **OK**.
4. Appuyez 2x sur le bouton pour quitter le menu et revenir à l'écran normal ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que cela se produise automatiquement.

Le temps restant est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.

11

- Assurez-vous que les câbles d'adaptateur sont exempts de tout dommage et assurez-vous que personne ne peut trébucher ou tomber à cause de ces câbles.
- Ne jamais démonter l'unité parent, l'unité bébé et / ou l'(les) adaptateur(s) d'alimentation; Seul un personnel qualifié est autorisé à le faire

#### BATTERIE :

La batterie commence à se charger dès que vous branchez l'unité parent à l'adaptateur d'alimentation et insérez cet adaptateur dans une prise secteur 230V.

- Vous pouvez laisser l'adaptateur connecté tout le temps; le circuit de charge pour la batterie est contrôlé électroniquement et il n'y a pas de risque de surcharge.
- Cependant, si vous n'utilisez pas l'ensemble de longtemps (>2 mois), nous vous recommandons de retirer l'adaptateur de la prise murale et de sortir la batterie de l'unité parent. Lors de l'utilisateur de l'ensemble de nouveau, chargez d'abord correctement la batterie.
- La batterie NE peut PAS être remplacée par l'utilisateur. Si la batterie doit être remplacée, contactez le Service Clientèle d'Alecto via [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl)

#### INSTALLATION :

- Branchez ou débranchez uniquement l'adaptateur d'alimentation / de l'unité de bébé ou de l'unité parent lorsque l'adaptateur secteur est retiré de la prise murale.
- Ne jamais installer le moniteur pour bébé pendant les orages.
- Ne touchez jamais les câbles d'adaptateur non isolés, à moins que les adaptateurs soient retirés de la prise murale.

#### SANS INTERFÉRENCE :

- Ce moniteur d'affichage bébé est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevrez jamais de signaux provenant d'autres appareils, ni le signal de votre (vos) unité(s) bébé ne pourront être reçus par votre voisinage.
- Dans le cas où l'(les) unité(s) bébé est (sont) placée(s) dans ou à proximité de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement affecté. Si cela arrivait, essayez un emplacement différent pour l'(les) unité(s) bébé ou unité parent ou déplacez si possible, la source d'interférence.

Dès que la durée sélectionnée ou définie est écoulée, des tonalités d'alerte sont émises tandis que l'icône en haut de l'écran devient rouge.

Les tonalités d'alerte ne retentissent qu'une seule fois, mais le temps écoulé est en bas à droite et l'icône rouge en haut. Conserver comme un rappel visuel. Vous devrez les désactiver manuellement en ouvrant le menu, en sélectionnant l'option 'Annuler' puis en appuyant sur le bouton **OK** ou en appuyant 2 fois sur le bouton .

#### VOX VOX :

Lorsque le bébé dort tranquillement et que l'unité bébé ne capte aucun bruit, vous pouvez faire éteindre automatiquement le son de l'unité parents et le rallumer dès que le bébé se met à pleurer.

#### Installation :

Vous pouvez régler la sensibilité de la fonction d'allumage automatique de la manière suivante :

1. Appuyez brièvement sur le bouton , utilisez , , , pour sélectionner l'option 'VOX' et appuyez sur le bouton **OK**.
2. Utilisez le bouton ou pour sélectionner l'une des options suivantes :
  - 'ARRET' : la fonction VOX est désactivée : tous les sons de la chambre du bébé sont transmis, même lorsque le bébé dort
  - 'Bas' : la fonction VOX est activée avec une faible sensibilité : les sons ne sont transmis que lorsque le bébé pleure fort
  - 'Moyen' : la fonction VOX est activée avec une sensibilité moyenne : l'unité bébé transmet des sons lorsque le bébé pleure normalement
  - 'Haut' : la fonction VOX est activée avec une sensibilité élevée : des sons doux de la chambre du bébé sont également transmis

#### ESPIONNAGE/ECOUTE ELECTRONIQUE :

- L'espionnage/écoute électronique des signaux provenant de ce moniteur vidéo pour bébé est presque impossible. Non seulement il faut être dans la portée du moniteur vidéo pour bébé mais en plus il faut disposer d'un équipement très coûteux.

#### PORTEE :

- Cet interphone bébé a une portée de 300 mètres en champ libre et jusqu'à 50 mètres à l'intérieur; cette portée dépend des conditions locales.
- Si les unités sont hors de portée les unes des autres, l'écran 'se figera' d'abord pendant plusieurs secondes, puis le texte 'Hors portée' apparaîtra à l'écran tandis que plusieurs tonalités d'alerte seront émises à chaque minute. Dès que l'unité bébé et l'unité parents sont à nouveau à leur portée, ces alertes s'arrêteront.

#### RETARD DANS LES IMAGES ET SON :

- L'unité bébé transmet les images et le son à l'unité parent dans des blocs numériques. L'unité parent convertit ces signaux en une image reconnaissable et un son compréhensible. Par conséquent, il y a un petit délai entre le moment du mouvement et des sons qui se font et l'affichage et les sons de l'unité parent.
- En outre, les sons et les images sur l'unité parents ne sont pas exactement simultanés.

#### ENTRETIEN :

- Nettoyez le babyphone uniquement avec un chiffon humide; n'utilisez jamais de nettoyant chimique. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

#### ENVIRONNEMENT ET MISE AUX DÉCHETS DE L'APPAREIL :

- L'emballage de ce réveil peut être recyclé avec le papier. Cependant, nous vous conseillons de le conserver pour transporter l'appareil.
- Si vous remplacez votre réveil, vous devez retourner l'ancien à votre fournisseur qui s'occupera du recyclage de votre appareil

■ recyclage de votre appareil

3. Appuyez sur le bouton **OK** et appuyez 1x sur le bouton pour quitter le menu et revenir à l'écran normal ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que cela se produise automatiquement

Le mot "VOX" apparaît en haut de l'écran lorsque cette fonction est activée.

#### Fonctionnement :

- Le son de l'unité parents est désactivé environ 30 secondes après que l'unité bébé ne capte plus aucun bruit. L'affichage reste activé.
- Dès que l'unité bébé détecte des bruits, en fonction du réglage de la sensibilité, le son est réactivé et peut être entendu via l'unité parents.
- Lorsque le son est désactivé sous l'effet du silence et que vous appuyez sur le bouton , l'écran est également désactivé. Si le bébé commence alors à pleurer, le son et l'écran sont activés.
- Lorsque le bébé se rendort, le son est automatiquement désactivé mais l'écran reste activé. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton si vous préférez désactiver l'affichage.

#### Réglages :

Ce menu vous permet de personnaliser l'écran de contrôle du bébé en fonction de vos préférences.

1. Appuyez brièvement sur le bouton , utilisez , , , pour sélectionner l'option 'Réglages' puis appuyez sur le bouton **OK**
2. Utilisez les boutons ou pour sélectionner le paramètre souhaité, puis appuyez sur le bouton **OK**:
  - 'Langue' : utilisez , , , pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **OK** pour confirmer. Vous pouvez choisir parmi l'anglais, le néerlandais, le français et l'allemand.
  - 'Temps' : utilisez et pour sélectionner les heures, les minutes ou les secondes et utilisez et pour régler l'heure. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

• 'Fréquence' : pour éviter de faire trembler les images, vous pouvez régler la fréquence de l'image en fonction de la fréquence de votre alimentation secteur. Utilisez ou pour sélectionner '50Hz' ou '60Hz', puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

• 'Luminosité' : utilisez le bouton ou pour sélectionner la luminosité de l'écran souhaitée et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Gardez à l'esprit que la consommation d'énergie augmente lorsque vous sélectionnez une luminosité d'affichage élevée au lieu d'une luminosité faible. En cas d'utilisation mobile, c'est-à-dire lorsque l'alimentation est fournie par la batterie, un réglage de luminosité inférieur est recommandé. Vous pouvez définir une luminosité plus élevée lorsque vous utilisez l'adaptateur.

- 'Caméra' : Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 unités bébé (caméras) sur l'unité parents DVM-275. La section suivante explique comment enregistrer et supprimer des caméras supplémentaires.
- 'Réinitialisation' : sélectionnez cette option pour réinitialiser complètement l'écran de contrôle du bébé. N'oubliez pas que les unités bébé enregistrées (toutes) doivent être réenregistrées après cette réinitialisation.

3. Enfin, appuyez 2x ou 3x sur le bouton pour quitter le menu et revenir à l'écran normal ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que cela se produise automatiquement

#### CAMERAS SUPPLEMENTAIRES

##### Enregistrer une nouvelle caméra :

1. Connectez l'adaptateur de courant de la nouvelle caméra (unité bébé) et branchez l'adaptateur dans une prise murale de 230V; vérifier si l'indicateur sous le bouton s'allume
2. Ouvrez le menu de l'unité parent, sélectionnez l'option 'Réglages', appuyez sur le bouton **OK** puis sélectionnez 'Caméra'. Appuyez sur le bouton **OK**
3. Utilisez les boutons de navigation ou pour ajouter une nouvelle caméra (colonne 'Register'), puis appuyez sur le bouton **OK**.

Durée de fonctionnement de batterie : jusqu'à 6 heures (\*)

Humidité de fonctionnement : 10°C - 40°C

Température de stockage : -10°C - 70°C

Moniteur convient pour : 4 caméras

#### Attention :

L'unité parents et l'unité bébé NE sont PAS étanches et ne conviennent que pour une utilisation d'intérieur.

\* : les durées mentionnées ci-dessus sont uniquement pour référence et dépendent de l'utilisation, condition et qualité des batteries.

#### Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Shenzhen Guanjin Technology Co., LTD, Building 8, Qiaoxin garden, No.33, Hexin South Road, Guangming street, Guangming District, Shenzhen, China

Model Identifier : CYHA050150VWEU

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 5.0V DC

Output current : 1.5 A

Output Power : 7.5 W

Average active efficiency : 77.0 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.076 W

4. L'unité parent commence alors un compte à rebours de 30 à 0. Dans les 30 secondes, appuyez brièvement sur le bouton **PAIR** situé en bas de la nouvelle unité bébé. Après quelques secondes, l'unité parents et la nouvelle unité bébé se détectent et la vue de la nouvelle unité bébé est immédiatement affiché à l'écran de l'unité parent.

Des caméras séparées peuvent être achetées auprès du fournisseur du DVM-275 ou via Internet [www.alectobaby.nl](http://www.alectobaby.nl)

#### Supprimer une ancienne caméra :

1. Ouvrez le menu de l'unité parents, sélectionnez l'option 'Réglages', appuyez sur le bouton **OK** puis sélectionnez 'Caméra'. Appuyez sur le bouton **OK**
2. Utilisez le bouton de navigation ou pour sélectionner l'ancienne caméra à supprimer (colonne 'Désactiver') et appuyez sur le bouton **OK**
3. L'unité parents demande alors une confirmation, sélectionnez 'QUI' et appuyez sur le bouton **OK**
4. L'unité bébé est maintenant supprimée

Reportez-vous à la rubrique 'Vision' de la section 'Fonctions du menu' pour basculer entre les caméras enregistrées ou pour voir toutes les images l'une après l'autre.

## CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

#### GÉNÉRAL :

- N'utilisez le baby-phone que comme aide mais jamais comme remplaçant d'un adulte ou baby-sitter humain.
- Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et suivez toutes les indications.
- Ne placez jamais l'unité bébé ou de l'unité parent dans la chambre ou dans un environnement humide ou mouillé.
- Assurez-vous de la dissipation de chaleur adéquate; ne couvrez jamais l'unité parent, l'unité bébé et / ou l'(les) adaptateur(s) secteur (s) et ne jamais les placer directement à côté d'une source de chaleur.
- Utilisez uniquement l'(les) adaptateur(s) fourni(s); la connexion d'un type d'adaptateur différent endommagera les composants électroniques.

15

## GARANTIE

Votre réveil Alecto DVM-275 jouit d'une garantie de 24 mois à compter du jour d'achat. Pendant cette période, nous effectuons les réparations ou remédiions aux défauts de fabrication. Cela est soumis à l'approbation de l'importateur.

COMMENT PROCÉDER: Si vous constatez un défaut, veuillez d'abord vous référer au guide de l'utilisateur. Si le manuel ne fournit pas de réponse, contactez votre fournisseur ou le service client Alecto par Internet sur [www.alecto.nl](http://www.alecto.nl).

LA GARANTIE EST ANNULÉE DANS LES CAS SUIVANTS:  
En cas de mauvaise utilisation, de mauvaises connexions, de fuite et/ou d'une mauvaise installation des piles, en cas l'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, en cas de négligence et en cas de défauts causés par l'humidité, un incendie, une inondation, la foudre et toute catastrophe naturelle. La garantie est également annulée en cas de réparation et/ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié. La garantie s'annule si l'appareil est transporté de manière inadéquate. Pour jouter de la garantie, l'utilisateur doit avoir la carte de garantie et la preuve d'achat.  
La garantie ne couvre pas les câbles de connexion, les prises et les batteries. Toute autre responsabilité concernant des dommages collatéraux est exclue de la garantie.



20